

ՀԱՅԴԵՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

Editor, M. S. Gabriel, M. D. 202 W. 23d St. New York Խմբագիր, Տր. Մ. Ս. Գաբրիէլեան

Հայկական յուզմունք նոր շրջանի մի մէջ մտան :

Հինգ անմեղ Հայեր գլխատուեր են ի ձեռն թուրք կառավարութեան՝ ի հեծուկս ջանից անգլիական դեսպանին ի Կ. Պօլիս : Թէև ստոյգ լուր չկայ մանրամասնութեանց նկատմամբ, հաւանական կ'երևի թէ մեռցուածներուն մէջ լինին Անտոն Ռչտունի, Յ. Պահլաւունի և Դանիէլ վարդապետ :

Բ. Դուռն մահու օրինական պատիժ ապրով հայ յուզիչներու, մեծագոյն կարեւորութիւն տուած եղաւ Հայկական Խնդրոյն : Քրդաց և գաւառական պաշտօնէից ձեռք լռեցունել չկրնալով հայոց աղաղակն, հարկ համարած է փատիշահն որ ուղղակի իւր հրամանաւ հինգ Հայեր խեղդուին և այսպէս Հայոց արդար բողոքոյ ձայնն խեղդուի : Ի՞նչ ձախող Գաղաքականութիւն : Առաւել քան երբէք բարձրագոյ կը լսուի քրիստոնեայ աշխարհի մէկ ծայրէն ցմիւսն այն ահագին աղաղակ որ կը բարձրանայ անմեղ նահատակաց անչնչացեալ դիակներէն :

Շատ զոհեր տուինք բանտերու մթին անկեանց մէջ, աշխարհ չիմացաւ : Գոհ եմք որ մեր զոհեր այժմ հրապարակաւ կը մատուցուին արդարութեան դատին և աշխարհ կը տեսնէ :

Քաղաքակիրթ աշխարհի մէջ հայասի-

րական հոսանքն ահագին աճումն առած է վերջերս : Քաջալերուեցէ՛ք, հայ հայրենասէրք :

*

* *

Հայ բանտարկեցից ցանկն, հանդերձ իւրաքանչիւրի տարիքովն ու գործով, զոր հրատարակեցինք մեր նախորդ թուով, նոցա բողոքագրոյ պատճէնին կից էր, լրանտին մէջ պատրաստուած :

*

* *

Ներկայ թուով ուրախութեամբ կը հրատարակեմք Ե. ուսումնասիրութիւնն Ազգային Քաղաքականութեան : Սոյն յօդուած յղուած է մեզ յոյժ ուսեալ և բանիմաց ազգայնոյ մի կողմէն, զորոյ անուն եւս լռել մեզ պատուիրուած է :

*

* *

Հաւանական հաշուով Վեհ. Կաթողիկոսն ցարդ մեկնած պիտի լինի յերուսաղէմէ : Յուլիո 26ին Փարիզէն կը գրեն մեզ թէ քաղաքին հայ գաղթականք երկու պատգամաւոր պիտի յղեն ընդ սուր Հայրիկին ի Վիէննա :



HAÏK

Entered as second-class mail matter at P.
O., New York, N. Y.

Address Հասցե
Editor of "Haïk," 202 West 23 St.
New York U. S. America.
Կամ Redaction de la Revue "Haïk," Լն

«Հայք»ի իւրաքանչիւր թիւը կը
բաղկանայ 16 երեսներէ, և կը հրատա-
րակուի ամիսն երկու անգամ:

Տարեկան բաժնեգինն է ամեն երկ-
րաց համար երկու տոլար կամ 10 Փրանք
Կանխիկ

ԲՈՎԱՆԴԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի Խնքնօրինութիւնն. տեսու-
թիւն Գոռոյ.— Նամակ Կ. Պոլսէ.— Ամերիկայի
Հայոց երկու խօսք, Հայրենիք վերադառնալու
մասին.— Տեղեկագիր սոսկալի հարստահա-
րութեանց. Նամակ Յափանց Եփրատայ.—
Ազգային, Քաղաքական և զանազան լուրեր:

Կը խնդրեմք որ մընի օրտըրի կոմ
մանտա տը փօսթի միջոցաւ խմբագրութեա
նըս դրամ յղողներն՝ Նիւ Եորքի փոստ օ-
ֆիսին Station E (Եղ ճիւղ)ին ձեռքով զայն
մեզ հասցունելու հրահանգ տան իրենց
քաղաքի թղթատան: Այսպէսով մեծ
գիւրութիւն ընծայած կը լինին մեզ:

NEUMANN BROTHERS

Առաջնակարգ կազմարարք Նիւ Եորքի

76 E. 9դ փողոց
Պրօսուէյի մօտ

Հայքի տարեկանն կը կազմեն 1 տո-
լարով, անունն ալ Հայերէն գրելով: Կը
կազմեն ամեն ուրիշ լեզուաւ ամեն տե-
սակ գրքեր:

Հոնտոնեան Առաջինին յառաջիկայ Նոյեմբե-
րէն սկսեալ պիտի հրատարակուի անգլի-
երէն և Փռանսերէն զատ զատ, այնպէս որ
փափաքողք պիտի կրնան բաժանորդ գըր-
ուիլ միոյն կամ միւսոյն ըստ հաճոյս: Տա-
րեկան բաժնեգինն է Յոտլար 75 սէնթ:
Տէր Չերազ խմբագրապետն ներկայ ամ-
սոյ վերջերն յԱմերիկայ պիտի գայ Շիքա-
կոյի Կրօնական Համաժողովոյն մէջ Հայ Ե-
կեղեցւոյ վերայ ճառախօսելու համար:

**

Հրաւեր կը կարդամք Ամերիկայի ստ-
ուար Հայ դաշթականութեանց որ ջանան
մաս միթիմկներ կազմել և Ամերիկացւոց
կարծիքն յուզել ի նպաստ ամերիկեան քա-
ղաքացութեան ընդունուած այն Հայոց որ
ի Թուրքիա չեն վայելեր ամերիկեան դիւա-
նագիտաց պաշտպանութիւնն: Ամերիկա-
ցւոց համար պէտք է անել այդ ժողովներ,
ուր ասենախօսք անգլիերէն խօսելով ցուց-
նեն, եղելութիւններ ձեռին, թէ Միա-
ցեալ Նահանգաց կառավարութիւնն թերա-
ցած է արժանապատուութենէ:

**

Մեծ գոհութեամբ կարդացինք Վիէն-
նայի Միթթարեան «Հանդէս»ին մէջ Հայ
Լրագրութեան հարիւրամեայ դարեւար-
ձըն տօնելու առաջարկն: Այդ մասին
պիտի խօսիմք մեր յաջորդ թուով:

**

Շնորհակալութեամբ ստացանք Հ Գրի-
գորիս Վ. Գալէմքեարեանի աշխատու-
թեան Ա. հատորն— ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ
ԼՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ (1794-1860) տպեալ ի Վի-
էննա, Գին երկու ֆրանք և կէս, (կամ
50 սէնթ)

**

Յայտօր երեք յօդուած ընդունած եմք
«Թէ ինչու Հնչակեան եմ ես» խորագրով,
ըստ մեր հրատարակեալ առաջարկի: Սո-
ցա ոչ մին յոռի գրուած է, բայց կը
թուի թէ Հնչակեան Կուսակցութեան ի
նպաստ աւելի զօրաւոր եւ իմաստալից
դաւանանք մի կրնայ գրուիլ, ուստի և կը
սպասեմք ձեռնհասագունից գրութեան:

Ուրիշ Կուսակցութեան ի նպաստ գը-
րութիւն չհասաւ դեռ մեզ: Չեմք ալ
զարմանար այս միջոցին:

Ե. Ուսումնասիրութիւն
Ազգային Բաղադրականութեան

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՆՔՆՈՐԻՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ ԳՈՌՈՅ

Մեծայարգ խմբագրապետ,

Անբացատրելի խնդութեամբ այս օրերս ձեր լրագրոյն էջերն ազգին կենսական խնդրովն լեցուն կը գտնեմ: Այդ յօդուածներու տպաւորութիւնն ընթերցողաց վրայ նման է այն յուսոյն ու միտքարու-թեան զորս թշուառ հիւանդի այցելող ճարտար բժիշկն կը ներշնչէ: Ես ալ ըն-թերցողացդ միտքարուած և յուսառու-դատուն կը վերաբերիմ և կուգամ իմ ու-րախութիւնս յայտնել ու միանգամայն խնդրոյն օգնութիւն մ'ընելու համար (ե-թէ կարող եմ ընել) մի քանի խորհրդա-ծութեանց տեղ խնդրել «Հայքի» թանկ էջերուն մէջ:

Իմ նիւթս պիտի ըլլայ համառօտիւ-ցուցնել թէ Հայկական Ինքնօրինութիւնն հարկաւոր է և հնարաւոր, և թէ զայն ձեռք բերելու համար ինչ միջոցներ կան:

Ա. ՀԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Այս գլխոյն վրայ շատ խօսելու պէտք չեմ տեսներ, որովհետեւ ձեր կողմանէ ար-դէն շատ պարզ և շատ ճշմարիտ կերպով ճառուած է այն: Թուրքն իբրեւ մահմե-տական չկրնար իւր քրիստոնեայ հպատա-կաց բալորութեան և յառաջդիմութեան և ազատութեան բաղձալ, մինչեւ անգամ չի կրնար ներել: Օսմանցին նայած է և պիտի նայի այսուհետեւ ալ Հայ ժողովրդին ոչ իբրեւ յարգելի հպատակաց և խնամե-լի հօտի այլ իբրեւ որսի զոր ուտել է ար-ժան: Քրիստոնեայ հպատակներն խնամե-լով և հոգալով պահպանելու գաղափարն այնքան անխորհելի է օսմանցեաց որ չա-րաչար վարմամբ զՊուլկարիա և զայլս կո-րուսանելէ յետոյ իսկ չեն կրցած վայրկեան մի զգաստանալ և գոնէ կասկածիլ թէ գուցէ ժողովրդոց տիրելու կերպն այդ-չէ: Պատմութենէն բնաւ դատ չեն առած, և այսօր Հայոց հետ վարուելու բռնաւոր և անիրաւ եղանակէն կը հասկցուի թէ ի-

րենց կարծեօք միւս ժողովուրդներն ձեռ-քէ հաներ են այնու զի բաւական ճնշած և զարհուրեցուցած չեն: Միւսներն որ-պէս թէ պատ ծակելով բանտէն փախած էին, ուստի Հայոց շուրջն աւելի թանձր պատ պէտք է քաշել:

Այս ընթացիւք Օսմանցիք Հայ ժողո-վուրդն ալ ձեռքէ պիտի փախցունեն, և դարձեալ առանց զգօնանալու: Օսման-ցեաց անուղղելի ապշութենէն կրեցինք վշտեր ու պիտի վայելենք ազատութիւն: Շինենք ուրեմն մեր ծրագիրն ու ընտրենք մեր շաւիղն այս հասկացողութեամբ թէ ունէ սուղ գնով պէտք է ճգնինք ազատիլ օսմանեան բռնապետութեան լծէն և լի-նիլ ինքնօրէն:

Բ. ՀԱՐԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հայկական Ինքնօրինութեան հնարա-ւորութիւնն դատելու համար երկու բան ունինք ի հաշիւ առնուլ, նախ թէ Եւրո-պա կը հաւանի՞ այդմ, և երկրորդ թէ Հայք պատրաստ և արժանի՞ են:

Առաջին կեանքն վերաբերութեամբ, սա կ'ըսեմ թէ Թուրքիոյ այս խռովու-թեանց և ցնցմանց վերջ տալու և զայն քաղաքակրթութեան շաւղին մէջ մուծա-նելու ուրիշ աւելի բանաւոր եղանակ չի կայ քան տալ Հայոց ինքնօրինութիւն:

Փոխանակ այս կրնան միտք դալ սա հետեւեայ կերպերն ալ, որոց ոչ մին՝ սա-կայն՝ այնքան բանաւոր ու գործնական է որքան Հայկական Ինքնօրինութիւնն:

1. Այն հսկողութիւնն զոր Պէրլինի դաշնագրոյն զօրութեամբ Եւրոպա ի գործ դնելու իրաւունք ունի Թուրքիոյ վերայ, աւելի կորովով կամ խստութեամբ ի գործ դնել և հսկողութեան կողքոն երկրին ա-ւելի ներսերն ընել: Այս միջոցին դէմ կան արգելքներ: Դաշնագրող պետու-թեանց որո՞նք պիտի յանձնուի մօտէն հս-կելու պաշտօնն: Որուն որ յանձնուի, նա Թուրքիոյ մէջ մեծագոյն ազդեցութեան և արտօնութեան տէր եղած կ'ըլլայ, ուս-տի և իւրաքանչիւրն պիտի ուզէ այդ օգ-տաբեր պաշտօն իւր վրայ առնուլ: Թու-սիա կրնայ ըսել թէ ներկայ դժուարու-թիւնն Հայոց համար լինելով գլխաւորա-պէս և անոնց մեծամասնութիւնն իրեն մօտիկ գտնուելով՝ շատ արժան և իրաւ է որ իրեն յանձնուի հսկողի պաշտօնն: Ֆրանսա կրնայ ըսել թէ Սիւրիա և Կիլի-

կիսալու կեդրոններ են և ինքն արդէն այն կողմեր շատ համակրանք և ազդեցութիւն կը վայելէ, և յեզիպտոս կրած կորուստին փոխարինութիւն մը լինելու նկատողութեամբ ևս ի դէպ է որ ինքն ըլլայ հակող: Անդիէն Անդլիա կրնայ պնդել թէ կառավարութեան կեդրոնն է. Պոլիս ըլլալով հսկողութեան կեդրոնն ալ անդ կամ անոր մօտ ըլլալու է, և միթէ հարկ է որ ապացուցանէ թէ ինքն է յարմարագոյն տէրութիւնն որ կրնայ ստանձնել վերատեսչութեան պաշտօնն:

Առանց քննելու թէ այդպիսի մասնաւոր հսկողութեան մը արդիւնքը ինչ կրնայ լինիլ, կը տեսնենք թէ այդպիսի հսկողութիւն մը հաստատելու մասին յայտնի և ծանրակշիռ արգելքներ կան:

2. Միւս կերպն որ կրնայ մտածուիլ, է դաշնագիրն ստորագրած տէրութեանց միաբան հսկողութիւնն, որով կը վերնայ ղեկին որո՞ւ ձեռքն տրուելու դժուարութիւնն, բայց այն ատեն ալ պիտի սկսին փրարու վրայ հսկել մի գուցէ մին ստանայ գերակշիռ ազդեցութիւն: Նաև շատ վախ կայ որ այդպիսի միաբան հսկողութիւն մի շուտով իջնէ այն թոյլ և անհոգ աստիճանին ուր այժմ կը գտնուին այդ տէրութեանց ներկայացուցիչք ի մասին Հայոց խնդրոյն:

3. Վերջին կերպն է իւրաքանչիւր մեծ տէրութեան յանձնել թուրքիոյ մէկ մասին բարեկարգութեան գործն: այդ արմատական եղանակ ազդու կրնայ լինիլ բայց առ այժմ գործնական չէ: Արեւելեան խնդիրն գրեթէ անուշութեամբ լուծել պիտի ըլլար այդ, ինչ որ կ'երևի թէ սուրն վերջապէս պիտի լուծէ: Նաև յաւելունք թէ գէշ կերպով լուծել պիտի լինէր այդ, զի թուրքիա ջնջել կը լինէր ոչ թէ փրկել: Աւագի մէջ խրեալ նաւն աւագէն հանելու փոխանակ, զայն կտոր կտոր ընելով իրենց մէջ բաշխած պիտի լինէին օգնութեան հասնողք:

Բաց այտի, զթուրքիա այդ կերպով բաժնել դիւրին չէ: Աշխարհագրական բաժանում կրնայ դիւրին ըլլալ, բայց գործնական չէ: Բաժանումն եթէ հնար է միայն կրօնական և ցեղային բաժանմամբ հնար է: Եւ այս ալ զմեզ նորէն կը վերադարձունէ մեր առաջի առաջարկութեանն, այսինքն թէ պէտք է որ Հայաստան առանձին ինքնօրէն նահանգ լինի

իրրև Հայ քրիստոնէից կեդրոնն ու Հայրենիքն: Այդպէս Հայաստան քրիստոնէայ կառավարութեամբ կը զօրանայ, կը բարգաւաճի և ամբողջ պետութեան վերանորոգմանն ու վերակենդանութեան ներքին կեդրոն մի կը դառնայ:

Գանք այժմ միւս առարկութեան: Հայերն ինքնօրէն լինելու ընդունա՞լ են, արժանիք ունի՞ն արդեօք: Հայաստան վերակենդանութեան աղբիւր կրնայ ըլլալ թուրքիոյ համար:

Այս առարկութիւն արդէն եղած է և դեռ շատ անգամ կրնայ յառաջ բերուիլ հակառակորդաց կողմանէ, ուստի արժան է որ այդ մասին ալ վայրիկ մի մտածենք:

Հայոց անցելոյն և ներկային վրայ կարի ծանծաղ և անկատար տեղեկութիւն ունեցողներն կամ պարզ թշնամի՞ք միայն կրնան ըսել թէ Հայք կարողութիւն չունին ինքնօրէն կեանքի:

Առարկուք կը թուին անգիտանալ թէ Հայն չէ այն ցեղերէն որք երբէք ազգութեան վիճակի հառած չեն: Հայք ունեցած են արդէն տէրութիւն, զօրութիւն, բանակ, օրէնք և կարգ ու կանոն: Ժիշդ ինչպէս ընտանեկան այնպէս և ազգային շրջանակի մէջ ժառանգականութեան օրէնքն հզօր է: Հայք չունեն իշխանութիւն վայելած են և կրնան այսօր ալ վայելել արժանապէս:

Հայոց ներկայ վիճակն ալ փայլուն ապացոյցներ կ'ընծայէ աշխարհի թէ յառաջգիմական ցեղ մ'է: Դիտեցէք թէ ինչ մեծ կրթական շարժում ըրած է Հայ ժողովուրդն թէ՛ ի թուրքիա և թէ՛ ի Ռուսիա վերջին 50 տարուան մէջ: Եթ ըրած է զայն ի Հեճուկս արտաքին արգելքներու, մանաւանդ ի թուրքիա, ի Հեճուկս աղքատութեան և ամենակերպ խոչնդոտներու: Ամեն տեսակ դպրոց հաստատած է, և յետին գիւղերուն մէջ ալ ուսման լոյսն նշողել սկսած է: Ուշիմ երիտասարդներ անխոնջ աշխատութեամբ և անդուլ ուսումնասիրութեամբ իրենք գիտենք կրթած ու բարձրացուցած են ի վերջան զմիջնակարգ վարժարաններն ուր իրենց ուսմանց հիմունքն դրուած էին: Ումանք ալ յաղթելով նիւթական դժուարութեանց՝ գնացեր են յեւրոպա կամ յԱմերիկա և բարձրագոյն ուսմամբք պարարած են իրենց մտքեր: Մէկէ աւելի Հայ

ուսուցչապետներ ունինք այսօր եւրոպական համալսարանաց մէջ: Ասոր կից յիշենք նաև Հայոց դիւանագիտական և քաղաքագիտական փայլուն փորձերն: Ի Թուրքիա, ի Ռուսիա, ի Պարսկաստան և յեգիպտոս բարձրագոյն կարգի դիւանագիտական պաշտօնեաներ յարուցած է հայ ժողովուրդն իւր ծոցէն: Այս ամենն նկատել և դեռ պնդել թէ Հայք իրենք զիրենք կառավարել և յառաջ երթալ չեն կարող՝ պարզ տգիտութիւն է կամ թշնամութիւն:

ՄԻՋՈՑԻ

Թէ հարկ և արժան է որ Հայաստան ինքնօրէն լինի զայն համառօտիւ պարզեցինք. այժմ արժան է որ միջոցներու խնդիրն ալ քննենք: Ինքնօրինութիւն ձեռք բերելու լաւագոյն և գործնական հնարքներուն վերայ միտք յոգնեցունել պէտք է և խնդրոյն այդ մասն է որ բազմաաւար քիչ քննուած և մշակուած է:

Սովորական դարձած այն բաժանումն որ միջոցներն արտաքին և ներքին աշխատութեան կը բաժնէ, լաւ է, և մեք կըրնամք նախ խօսիլ թէ ինչպէս կարելի է ստանալ այն արտաքին օգնութիւնն որուն կարօտ ենք:

Արտաքին օգնութիւն ըսելով կը հասկնանք եւրոպական տէրութեանց հաւանութիւնն Հայաստանի ինքնօրէն լինելուն և, առ այդ կարելի եղած ձեռնադրութիւնն ընելն: Թէ որքան անհրաժեշտ է Եւրոպայի հաւանութիւնն, զայն կրնանք կատարելապէս ըմբռնել եթէ վայրկեան մը մտածենք որ եթէ այսօր Հայաստան պատրաստ լինէր և Բ. Դուռն կամայ ակամայ յօժարէր ինքնօրինութիւն տալ նմա, չի պիտի կրնար տալ առանց եւրոպայի հաւանութեան: Արեւելեան ինդերոյն մէջ մեծ չափ ունեցող տէրութիւններն մանաւանդ պիտի տեսնէին յայդմ նոյն խնդրոյն լուծման մէկ ազդու սկզբնաւորութիւնն, որոյ հեռահաս և յարաճուն հետեանօք կարելի է Արեւելից առնուլ անակնկալ կերպարան:

Բ. Դուռն թող մեկնէ ինչպէս որ կամի Պէռլինի դաշնագիրն, թող համարի զայն իւր ապագային երաշխաւորութիւն, իւր ամբողջութեան գրաւական, այսու ամենայնիւ սա ալ յայտնի է թէ այդ դաշ-

նագրով Թուրքն իւր աղատութիւնն ըստ մասին Եւրոպայի գերիշխանութեան ենթարկած է: Թուրքն իւր գործ չգիտցող և իւր հարստութիւն գործածելու բաւական խելք չունեցող անչափահաս կամ տըկարամիտ մէկուն պէս է, Եւրոպայի պաշտպանութեան և միանգամայն մեծաւորութեան ենթարկուած է, և չի կրնար իւր երկրին մէկ մասն ուրիշին տալ կամ ուրիշ մէկ մասին ինքնօրինութիւն շնորհել առանց թեւարկու տէրութեանց հաւանութեանն:

Ոչ թէ մէկ այլ ոչ սակաւ տէրութեանց յօժարութիւնն պարտինք ստանալ, որոց մէն միոյն հաշիւն տարբեր է կամ իրարու հակառակ. վասն որոյ և այդ ամեն հաշիւներուն մէջտեղէն մեր ճամբան գտնել և դէպ ի մեր նպատակակետն հասնիլ՝ կը պահանջէ շատ խելք, շատ ջանք և շատ գիւտագիտութիւն, ինչպէս նաև բազում դրամ և անձնուիրութիւն: Ուրեմն մեր գործն յոյժ յոյժ փափուկ և դժուար է ինչպէս կարի մեծ և կենսական:

Այս մեծ ազգային գործոյն յաջողութեան պայմաններուն համաձայն յառաջ տարուելուն ինչ միջոց կայ: Ըստ մեզ մի վարչութիւն կազմաւորել և անոր ձեռքմ յանձնել պարտ է այս մեծ գործոյն ղեկավարութիւնն, վարչութիւն մը որոյ թիկունքմ լինի ամբողջ ազգն: Վարչութիւնն, եօթն կամ ինն անդամներէ բաղկացեալ, ունենայ կայան մը յԱնգլիա կամ ի Փարիզ, և աշխատի Հայկական ինքնօրինութեան գաղափարն Եւրոպական ազգաց հնարաւոր և ընդունելի ցուցնել: Այդպիսի մարմին մը կարող պիտի լինի փութով օգտիլ այն ամեն բարեպատեհ առիթներէն զոր ժամանակն ու բաղդն, առ այսպէս ասել, կրնան ընծայել յանկարծ. — դիտել միշտ Եւրոպական քաղաքականութեան ջերմաչափն և ըստ այնմ շարժիլ ու շարժել. — ծրագրել Հայաստանի պահանջեալ ինքնօրինութեան հանգամանքն, — հայ ազգին անյօդ մոնշմանց և հեծեծանաց տալ բարբառ և բանաւոր իմաստ առաջի եւրոպական ժողովրդոց. — միանգամայն Հայոց ներքին գործոց և աշխատութեանց տալ սիրտ և ներշնչել իմաստուն ուղղութիւն՝ համաձայն արտաքին քաղաքականութեան և միջազգային կացութեան: Ի մի բան,

այդ վարչական կեդրոն մեծ գործն կը գործէ ու գործել կուտայ ազգին ու աշխարհին։

Մեզ յոյժ կարեւոր կերեւի այդպիսի մարմին մը։ Եթէ Եւրոպիոյ Հաւանութեամբ և օգնութեամբ պիտի ստանանք ինքնօրինութիւն,— և ասոր տարակոյս չկայ.— Հարկ է որ առ այս մասնաւոր և ազդու ջանքեր ի գործ դնենք։ Ազգին առ այս այժմու ընթացքն անբաւական է։ Թէ արտաքին գործոց պաշտօնարան մը Հարկ է մեզ, այնմ ամեն բանիմաց անհատ Համոզուած պէտք է ըլլայ։ Պէտքի դաշնագրոյն Յէդ յօդուածին գոյութեան օրէն ի վեր մեզի արտաքին գործոց պաշտօնէութեան առիթ և պատեհութիւն ծագած է։ Այնքան իրաւունք ունինք պետութեանց խօսելու որքան թուրք կառավարութեան։ Պատրիարքարանին անկէ բընել այս կրկին աշխատութիւն, սակայն ամեն մարդ գիտէ թէ պատրիարքական իրաւասութիւնը այժմ ջնջուած են։ Պատրիարք ոչ եւրոպային կրնայ խօսիլ և ոչ Բ. դրան։ Խօսիլ յանցանք է նմա՝ ոչ թէ պարտաւորութիւն։ Ուրեմն պէտք կայ ուրիշ պատրիարքարան մը ստեղծելու, որոյ կեդրոնն ըլլայ Եւրոպիոյ մայրաքաղաքաց մին։ Այո՛, այդ է խնդիրն—թէ արժա՞ն է թողուլ ազգն առանց պաշտօնական գլխոյ այժմ երբ առաւել քան երբէք կորստութիւն կայ այնմ։ Պատրիարքարանն իւր դարաւոր գոյութեան ընթացքին մէջ երբէք ունեցած է այնքան կարեւոր և մեծ գործ քան զայն որ այսօր կը ծանրանայ իւր վրայ. և սակայն երբէք եղած էր նա այնքան կաշկանդուած և անզօր որքան ի ներկայիս։ Մենք Համոզուած ենք թէ Տաճկաստանէն դուրս ազգային վարչութիւն մը Հաստատել անհրաժեշտ Հարկ է և կենսական կարեւորութիւն ունեցող խնդիր մը որուն կարգադրութեանն պէտք է աշխատի ամեն խելահաս և Հայրենասէր Հայ։ Եւ այսպիսի վարչութիւն մի յօրինել այս կամ այն անձին գործը չէ, ազգի՛ն գործն է։ Ազգն ինքնին այս բանին զհետ պէտք է ըլլայ, այսինքն ազգին խորհող և զգայուն դասն — այն դասն որ կը Հասկնայ թէ մեծ գործերն մեծ խելքով և կանոնաւոր գործիներով կրնայ ի կատար Հասնիլ։

Զարմանալի՛ բան։ Եթէ Բ. Դուռն յանկարծ հրովարտակ Հանէր թէ այլ ևս

Հայոց պատրիարք և վարչութիւն չճանաչեր և չուզեր, ժողովուրդն մեծ աղմուկ և յուզմունք պիտի Հանէր։ Սակայն Օսմանցին յաճախ քան զմեզ ճարտարութեամբ կը գործէ. և այս առթիւ ալ նոյնպէս գտնուեցաւ։ Պատրիարքութիւնն ու ազգային վարչութիւնն ոսնացուց, փճացուց, միայն արտաքին փեճեկն, կեղեւն թողուց, և մեք տակաւին չենք Հասկնար, և չենք փութար ազատ Հողի վրայ ազգային կեդրոն մը ստեղծելու։

Սխալ չՀասկցուի մեր միտքն։ Ազգին գործն է Հայկական ինքնօրինութիւն ըստանալ. և զայդ ստանալ աշխատելու Համար քանի որ Պոստոյ պատրիարքարանն փճացած է, մանաւանդ թէ արգելք դարձած է, թողունք որ թուրքն փեճեկին Հետ խաղայ, իսկ մենք մեր գործն գործելու Համար ազգային գործիչներու կեդրոն մը, ազգային Պատրիարքարան մը ստեղծենք յԵւրոպա։ Մի ըսէք թէ այդ ըլլալու բան չէ։ Շատ ձախող կարծիք է այդպէս ըսել։ Եթէ վաղը ինքնօրէն ազգ ըլլալու կարող ենք ի թուրքիա, պէտք է որ այսօր ալ կարող լինինք վարչական կեդրոն մը Հաստատել յԵւրոպա։

Դիտելի է թէ այս առաջարկութիւն ոչ նոր է և ոչ ալ գործադրութենէ չափազանց Հեռու։ Բնականօրէն, իրաց բերմամբ, արդէն նախապատրաստութիւններ կատարուած են։ Այդպիսի վարչութեան մը նիւթ պատրաստուելու վրայ է եղած է ժամանակն։ Փոքրիկ նախատիպն ալ կրնանք ըսել թէ տեսնուած է, և օգուտներն ալ տեսնուած։ Հայրենասէր Գործիչներ այլ և այլ ընկերակցութեանց ձեռնտուութեամբ շատ գործ գործած են յարտասահմանի։ Անոնց իւրաքանչիւրին խորին շնորհակալութիւն կը պարտինք։ Նոքա աւելի ծառայութիւն մատուցած են ազգային դատին քան պատրիարքարանն վերջին տասն ամաց մէջ։ Ինչո՞ւ ուրեմն քայլ մ'եւս Հառնունք այս արտասահմանեան պատրաստ նիւթերն կատարեալ կազմաւորման վիճակի վերածելու Համար։ Եթէ ժողովուրդն քիչ մի քաջալերէ և յորդորէ, այդ ծանօթ անձնուէր անհաս գործիչներ կրնան միաբանօրէն գործել և մի մեծ մարմին յօրինել փոխանակ զատ զատ գործելու։ Դոցա Միութենէն յառաջ պիտի գայ ազգեցութեան և զօրութեան ահագին աճումն, որ շուտով պաշտօնական Հանգամանք պիտի դառնա։

Ազգ մը գերութեան լուծէն ազատել դիւրին գործ չկարծենք։ Ազատութիւնն ձեռք բերել ահագին և վիթխարի դժուարութեանց յաղթելու գործն է։ Ուրեմն քաջ և խոհեմ և անվհատ աշխատինք։

ԳՈՐԻ

ՆԱԽԵԿ Կ. ՊՈԼՍԷՆ

Կ. Պոլիս, 18 Յուլիս 1893

Բարեկամ,

Փաստիշան արդէն դժգոհ էր իւր Հայ Հպատակներէն որք իւր կառավարութեան կերպէն կը դժգոհէին, բայց վերջերս իւր սրտմտութիւն այրիչ բարկութեան աստիճանին հասաւ, քանզի դժգոհ լինելու յանցանքին վերայ դժգոհ երեւալու ոճիրն ալ կը գործեն: Հայերն կը մեղանչեն խորհրդով, բանիւ և գործով: Եւ երբ մեղաւորի պատժոյ կ'ենթարկուին, աշխարհի ականջն կը խլացունեն իրենց աղաղակներով: Աւօթ: Այլ մարդ բանտարկուած, չղթայուած, չսրչարուած չունէ՞ր միթէ յառաջագոյն: Քսան տեսակ տանջանք բաշխուած է եղեր Հայ բանտարկելոց, միթէ չա՞տ է: Եւ միթէ կարելի չէ՞ր քսակ տեսակ տանջանքն իբրեւ քսան տեսակ կերակուր անոյշ անել Հայրախնամ կայսեր անոյշ սիրուն Համար: Այն առջի օրհնեալ ժամանակաց երախտագէտ Հայերն չեն մնացեր, աւա՛ղ. նոքա պիտի փութային շնորհակալութեան ուղերձ մի, ոչ թէ գանդատ, ուղղել նմին վեհափառութեան և առել թէ հաւատարիմ պաշտօնեայք փութով և անօրինակ առատութեամբ կը մատակարարեն իրենց ամենայն տեսակ ... տանջանք:

Մինչդեռ Հայերն այսպէս իրենց ապերախտութիւն կ'ապացուցանեն, Սուլթանն ալ իւր Հայրագութ ներողամտութիւնն ցոյց կուտայ ոսկեխառն ներումն շնորհելով մահապարտ երկու Հայոց, Թումաեանի և Գայաեանի: Միայն թէ հրամայեց որ վտանգէ ազատուած գլուխներն առնուն երթան ի բա՛ց, ի բա՛ց թրքական սահմաններէն, չիցէ թէ ուրիշներ ալ գլխէ հանեն: Կայսեր հրամանն շատ բանաւոր է՝ ո՛վ որ կասէ թէ թուրքիոյ մէջ կենաց, ընչից և պատուոյ ապահովութիւն չկայ, թող իւր կին և իւր կեանք և իւր ինչք առնու երթայ ուրիշ երկիր. չա՛տ դիւրին բան, և հետզհետէ ալ կը դիւրանայ, գոնէ ինչքն փոխադրելու խնդիրն, վասն զի ընչեղն ալ անինչ եղած է մեր օրհնեալ երկրին մէջ, և փոխադրութեան

ծախք վճարելու տաղտկութենէն ազատ է:

Բայց այս երկրէն դուրս ելնելու խնդիրը վախեմ Հափազանց պարզ երեւցուցած եղայ: Խնդիրն բաւական կնճռուտ է: Բ. Դուռն կ'ուզէ՞ որ Հայերն այս երկրէն դուրս ելնեն թէ ոչ: Պէտք է ենթադրել թէ կ'ուզէ, քանզի եթէ ալ Հայ չմնայ թուրքիոյ մէջ, Հայոց խնդիր ալ չիմնար: Եւ պէտք է ենթադրել նոյնպէս թէ չուզեր, քանզի ամենն չեն ելներ երթար, և երթողներուն ալ շատն կը վերադառնան աւելի զօրացած քսակով և խելքով: Ուրեմն չերթան աւելի լաւ է ըստ բարեխնամ կառավարութեան, սա չկամիր ամենեւին որ յոռի գաղափարներով փաստած գլխով վերադառնան ի Տաճկաստան իւր սիրելի Հպատակներն: Անցեալներ Հայ Էֆէնտի մի կ'ուզէր, բժշկաց խորհրդով, իւր կին Կ. Պոլսէն ի Փարիզ յղել դարմանել տալու համար ախտ մի զոր ապաքինել չէին կրցած մայրաքաղաքիս մասնագէտ բժիշկներն: Ամբողջ երեք ամիս Հարկ եղաւ աշխատիլ, դիմում անել, աղաչել բացատրել պաշտօնէից թէ կինն պիտի երթայր իւր առողջութիւն դարմանել տալու համար: Տաճկաստանի մէջ բանտ կայ, զայն գիտէք, բայց թէ ամբողջ Տաճկաստան բանտ մ'է այսօր շնորհիւ Հայրագործով կառավարութեան, այնմ գուցէ անգէտ էիք. գիտցէք ուրեմն: Բայց և վըստակ եղիք թէ այս ամենն յօգուտ սիրեցեալ Հպատակաց, որք տխմար լինելով կրնան փաստուիլ օտար երկրաց մէջ, ճիշդ ինչպէս որ Հայր մի իւր տխմար զաւակաց հրաման չտար կասկածելի ընկերաց հետ բարեկամանալ:

Այն գաւառացի Հայերն որք յԱմերիկա գալու համար ճամբայ կ'եկնեն, ինչե՛ր կը կրեն մարդ կայ որ ճամբէն երկու և մինչև իսկ երեք անգամ ետ դարձուած է, և նորէն ճամբայ ելած է: Պաշտօնէից բիրտ ձեռքն ամեն տեղ երկաթէ ձողերու պէս դէմ կը կենան, հանգոյն կենդանեաց վտանգակի ձողերուն, որուն դէմ խեղճ առիւծն կը քսուի, կը զարնուի և վայրապար կաշխատի դուրս ելնել. կը դառնայ ասդին, կը դառնայ անդին, ու ելի աղաքս չգտնելով կը մնայ ի վտանգակին: Մեր խեղճ Հայերն միայն մէկ հնար ունին այդ երկաթէ բիրտ ձողերն բանալու, — այն է ոսկիէ բանալի:

Եւ ո՞ր կ'երթան այս խուսափելու յաջողող Հայերն մեծ մասամբ. — յԱմերիկա: ռսկւոյ համբաւեալ աշխարհն ուր, կը լըսեմք լրագիրներէն թէ, ռսկւոյ սով կայ այժմ, և դրամատունք կը սնանկանան մի գինի միոյ և կը սնանկացունեն հազարաւոր դրամատերներ: Ինձ անկ չէ այդ վիճակին պատճառներն գտնել. բայց կը կամիմ հարցնել թէ Միացեալ Նահանգաց Հայ պանդուխտներն գո՞չ են գոնէ նիւթապէս. արդարեւ կը շահի՞ն այնքան որ արժէ այնքան նեղութիւն կրել: Հինգ տարի միացողներն գոնէ ամերիկացիութեան իրաւունքն չահէին, որ պատուական քան գոսկի է պիտի ասէի եթէ չգիտնայի թէ այս երկրի մէջ ինչքան քիչ կը յարգուին, նոյն իսկ բնիկ Ամերիկացիներ: Գիտեմ նաև թէ ո՞րքան թոյլ է հոս ամերիկեան դեսպանատունն ամերիկացի Հայերն պաշտպանելու մասին: Մեք մեր աչք լուսեցինք երբ իմացանք թէ Միացեալ Նահանգաց ներկայացուցիչն ի Կ. Պոլիս ոչ եւս պարզ մինիսթր այլ առաջնակարգ դեսպան պիտի լինի: Տեսանք զառաջին դեսպան, զպարոն Թըրըլ, և լսեցինք իւր առաջին ատենախօսութիւն Բոսթոնեան վարժարանին տարեկան հանգիսին մէջ, հասկցանք թէ նա ալ միւս մեծ տէրութեանց դեսպաններուն հետ ներդաշնակութեան մէջ է Դրան հետ վարուելու մասին Բայց նոքա գոնէ այլ և այլ արտօնութիւններ ձեռք բերելու համար չողորթութիւն կը գործածեն իբրեւ գրծուծ գործի. Ամերիկացի՞ն ինչ արտօնութիւն կ'ուզէ որ Պրն. Թըրըլ իւր ճառին մէջ կը յիշէ զՍուլթանն ու կը գովէ նորա փութաշան հոգածութիւնն յօգուտ դաստիարակութեան և կ'ասէ թէ Նորին վեհափառութեան հովանւոյն ներքեւ կը ծաղկի այս ամերիկեան կրթական հաստատութիւն: Ի՞նչ հարկ կար որ այդ առթիւ դեսպանն չողորթութէր զՍուլթանն: Շողորթութեւ է այս, այո՛, քանզի Թըրըլ գիտէ թէ փատիլահն բոլոր այդպիսի վարժարաններ պիտի փակէր վաղն առաւօտ եթէ կարենար: Եթէ չի փակեր, պարզապէս պատճառն այն է որ չի զօրեր, և ուստի չողորթութեւ աւելորդ է:

Շողորթորդել աւելորդ է կ'ասեմ, գիտնալով հանդերձ բան մի զոր գուցէ դուք ալ գիտէք, այսինքն ամերիկայի դեսպանն ու հիւպատոսք այս երկիրն գտնուող Ա-

մերիկացի միսիօնարաց շահերն պաշտպանել իրենց մեծ և գլխաւոր պարտքն կը համարին, և չեն ուզեր որ Հայոց պաշտպան լինելով անհաճոյ լինին Բ. Դրան, չիցէ՞ թէ միսիօնարներուն գործին և հացին արգելք յարուցուի: Գիւսնագիտական այս գործիչներու հայեցողութիւնք ճիշդ նման են միսիօնարացն: Հայոց ինքնօրինութեան ձգտումն ի դիպել առթին պէտք է անհեթեթ ցուցնեն որպէս զի թուրք կառավարութիւնն բնաւ չկասկածի թէ միսիօնարք համակիր և ձեռնտու են նոցա այդ մասին: ԶՊրն. Թումայեան ուսուցչապետն և նորա պաշտօնակից Մարգուանի ամերիկեան գովէճէն հեռացած, աքսորուած տեսնել յօժար էին քան թէ ու է աստիճանաւ համակիր երեւիլ յեղափոխական Հայոց: Ինչ որ քարտուղար Նիւպէռի տեղեկագրեց աննպաստ թումայեանի, յաւէտ միսիօնարաց երկչոտ տրամադրութենէն ներշնչուելով գրեց:

Ժամանակաւ միսիօնարք կաշխատէին պարզ աւետարան քարոզող կարգ մի առնուս մարդիկ արձակել հայ ժողովրդին վերայ. Հայերն պնդեցին և հասկցուցին յետ երկար մրցանաց թէ իրենց ուսում և կրթութիւն պէտք է, Աւետարանն շատ լաւ է, բայց չբաւեր: Ստիպուած՝ միսիօնարք հիմնարկեցին վարժարաններ ու գովէճներ, ուր բազում հայ պատանիք և երիտասարդք ուսումն ու գիտութիւն կը հնարին ուսանիլ թէև կրելով ինչ ինչ կրօնական ձեւակերպութեանց մեղմացեալ լուծն: Այժմ Հայեր ուրիշ շրջանի մէջ մըտեր են. ուսման հետ կ'ուզեն ունենալ նաև տնտեսական և բարոյական և ուսումնական զարգացման պայմաններն. — ազատութիւն, հայկական ինքնավարութիւն: Յայսմ ևս միսիօնարք չեն համակիր Հայոց, բայց ինչպէս եղաւ ուսման համար, նոյնպէս պիտի լինի վերջապէս նաև ազատութեան համար. միսիօնարք պիտի համոզուին իրաց տրամաբանական ընթացիւք թէ Աւետարան, ուսում և ազատութիւն ի միասին պէտք են, և թէ զիրար կը հըրաւիրեն, և իրենց պարտք ու փառք պիտի համարին գոնէ զաղանապէս օգնելու որ Հայք ազատին Թրքին բռնապետութենէն:

ԱՆՆԵՐԵՒՈՑԹՆ

ԵՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԱՅՈՑ

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍԻ

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ամերիկայ գալ և գործարանաց մէջ չարաչար աշխատիլ հազարաւոր Հայերու բաղդն կամ դժբաղդութիւնն եղած է։ Այսօր այս հեռաւոր երկրի մէջ գտնուող մեր եղբարց որո՞նն մտքէն կ'անցնէր տաննէն հինգ տարի առաջ թէ օր մի ինքն ալ վարի Աշխարհն պիտի գայր։ Բայց ոմանք եկան, յետոյ աւելի շատեր եկան, և այսպէս կարիճներու մեծ բազմութիւն մի այլ և այլ քաղաքներէ շարժեցաւ դէպ Ամերիկա։ Հարկ չէ կրկնել հոս այն ամեն նեղութիւններն զորս ճանաչայ ելնելու օրէն սկսեալ կը կրեն մեր պանդուխտք։ Նախ և առաջ փոխառութիւն անելով ծանր պարտքի և տոկոսի ներքե կ'իյնան. ապա մեծ նեղութիւն կը կրեն թրքական հողէն դուրս ելնելու, և յետոյ դարձեալ նեղութիւն կը կրեն Ամերիկայի հողն մտնելու։ Այնուհետեւ պէտք է նորէն նեղութիւն կրել գործանոց մտնելու համար. բայց Հայու յատուկ համբերութեամբ կը տանին այդ ամեն նեղութեանց և կ'արժաժանան գործաւորական չարչարանքին։

Չմեր գործաւորաց վիճակն իմօտոյ կը ճանաչեմք, և կարող եմք ասել թէ շատ նախանձելի չէ այն։ Թէև շատերն կը յաջողին փոքր գումար մի խնայելու, սակայն շատ զոհողութեան շնորհիւ կը հասնին այդմ։ Չեմք ուզեր կրկնել ինչ որ վերջերս գրեցինք այս մասին, նշանակելով բնական և բարոյական առողջութեան վտանգներն որոց նշաւակ են մեր եղբարք, չմոռնալով հանդերձ արեւելեան պարկեշտ բարուց և ժուժկալութեան սպառնացող ազդեցութիւններն որոց կ'ենթարկուին նոքա։

Կը յիշուի անշուշտ թէ այնուհետև ամուսնութեամբ խնդիրն փոքր մի ծեծեցինք, որմէ երեւան եկաւ թէ մեր պանդուխտներն այս երկրի մէջ ամուսնանալու և կարգ մի չարեաց և զրկողութեանց առջեւն առնելու ճար չունին։

Նախորդ թուով տեսանք թէ մեր եղբարք ամերիկայի քաղաքացութեան իրաւունքն թէև կրնան ձեռք բերել հոս հինգ տարի անընդհատ բնակութենէ ետք, սակայն այդ քաղաքացութիւն իրենց չհանձնին, քանի որ Ամերիկայի կառավարութիւնն շատ թոյլ և անկորով է իւր միջազգային յարաբերութեանց մէջ և իւր հպատակներն ըստ արժանւոյն պաշտպանելու տրամադիր չէ։

Այս պայմանաց մէջ մեր պանդուխտներուն առջեւ մէկ պարզ և ուղիղ ճանապարհ կը մնայ— այն է քիչ մի ստակ չահելէ ետք՝ վերադառնալ Հայրենիք։ Ամերիկեան քաղաքացի չեղած, այս երկրին ստորին գործաւորաց ցած սովորութիւններովն ու բարուք չթունաւորուած, առողջութիւնն չկորուսած, երիտասարդական ոյժն ու աշխոյժն չսպառած, միայն երեք կամ չորս տարի մնալէ յետոյ վերադառնալ Հայրենիք։

Կարելի է այսօր ունի ոք 60 լիրայ, և կը յոսայ թէ տարի մ'ալ մնալով հոս կրնայ 80 ունենալ, ուստի և չուզեր վերադառնալ։ Մեր կարծեօք աւելի լաւ է որ վերադառնայ այս ամառ 60ով քան թէ գալ ամառ 80ով։ Միթէ վստահ է թէ մինչև գալ ամառ գործ պիտի ունենայ շարունակ։ Դիտուած է թէ Հայ պանդուխտն բարոյապէս չապակտնիր ցորչափ շատ դրամ չունի և մինչ մնացած չէ հոս աւելի քան երեք կամ չորս տարի։ Անկէ յետոյ է որ աչքերն կը բացուին և կը վարժուին կարգ մի անհաճոյ բաներու և չուայլութեանց։ Ուրեմն այդ ապակտնիչ շրջանն մտնելէ առաջ Հայրենիք վերադառնալ՝ թէև համեստ վաստակով՝ շաա աւելի օրհնեալ է քան թէ 20—30 ոսկի աւելի տանիլ ուրիշ չարիքներու հետ խառնուած և անիծուած։

Հայրենիք վերադարձող մեր սիրելի եղբարց բարի ճանապարհ մաղթելով՝ հետեւեալ եղբայրական խրատներն կուտայ «Հայք»։

Նախ, եթէ ամուսնացած չէիր, երբ տուն հասնիս, յարմար տղջիկ մի գտիր ու ԱՄՈՒՍՆԱՑԻՐ։ Աղջիկն լինի գոնէ 17—18 տարեկան, աւելի լաւ է որ 20 տարեկան լինի։ Սերունդդ աւելի առողջ կը լինի և կենակցութիւնն առն ընդ կնոջ իւր ճշմարիտ նշանակութիւնն կ'ունենայ միայն այն պայմանաւ որ կինն կին լինի ոչ

թէ «ճահիլ չոճուխ» :

Երկրորդ, ԶԱՒԱԿԱՑ ՏԷՐ ԵՂԻՐ, և եթէ կարելի է գոնէ չորս զաւակ ունեցիր, բայց եթէ ութ, տասն ունենաս, աւելի լաւ կ'անես :

Ո՛ր' ասեր թէ շատ դրամ չունիս, ամուսնանալ խոհեմութիւն չէ. քո նախնիք գուցէ քեզ չափ ալ դրամ չունէին, բայց ամուսնացան և ապրեցան իրենք և իրենց զաւակունք ու թոռունք : Հայաստանի մէջ աղքատ ապրելովարժուած են մարդիկ շնորհիւ բարեխնամ կառավարութեան : Առանց զաւակաց աղքատ պիտի ապրիս, աւելի լաւ է որ զաւակօք հանդերձ աղքատ ապրիս : Երբ ամէն բանէ կողոպտուած եմք, գոնէ մեր նահապետական ոովորութիւններն պահեմք : Մեծ մեծ ընտանիքներ ստեղծենք : Հայրենիքն ու Հայ դատն մարդ կ'ուզէ, բազմութիւն կ'ուզէ : Մէկ կողմէն աշխատիլ պէտք է տղայքն շատցունել, միւս կողմէն կրթել : Մեր ժամանակաց համար մասնաւորապէս Հայրենասիրական գործ կատարած կը լինի առողջ երիտասարդ մի որ առողջ զաւակներ կը ծնանի և Հայ տղայոց թիւն բազմապատկելու կը ծառայէ :

Երրորդ, աշխատէ որ նախնեացդ պէս ամուսնանաս և որդիներ ծնանիս բայց նախնեացդ պէս չվարուիս կնոջդ ու զաւակացդ հետ : ՅԱՐԳԷ ԿԻՆԴ և ՅԱՐԳԷ ԶԱՒԱԿՆԵՐԴ : Եթէ մի քանի տարի Ամերիկա բնակելով այդ բանն չսովորեցար, շատ բան սովորած չես համարուիր : Եթէ կնոջդ հետ յարգանքով վարուիլն քեզ սիրելի և պատուական բարք կը թուի, շատ օգուտ քաղած ես պանդխտութենէդ : Ուրեմն կինդ սպասաւորի տեղ մի' դներ. անոր հետ շատ խօսէ այլ և այլ բաներու վերայ, Ամերիկայի մէջ ինչ կայ և ինչ տեսար լաւ, անոնք պատմէ նմա, անոր հետ խորհրդակցէ, թող նա ալ խորհելու և խորհրդակցելու վարժուի : Նորա կամքն ալ յարգէ, և ջանա՛ անոր հաճելի լինիլ ոչ թէ ահուելի : Թող քու օրինակիդ նայելով ամաչեն անոնք որք իրենց կնիկն ծեծելու չափ վայրենի են դեռ :

Տղոցդ հետ ալ շնորքով վարուէ : Առանց ծեծելու և վախցունելու կրթէ գնոսա : Գայլն եկաւ, արջն կուգայ՝ և այլ այդպիսի անճոռնի խօսքերով մի' վախցուներ պզտիկներն : Ազատ, համարձակ, անվախ լինելու վարժեցուր զանոնք : Այ-

դու հանդերձ թող սովորին մաքուր պահել իրենց գգեստներ, ձեռքեր, ոտքեր, եղունգներ, թաղ սիրեն ջուրն ու լուացուիլն : Թող սիրեն նաև կարգ կանոն, ժամանակին ուտել, ժամանակին ննջել, ժամանակին խաղալ, ժամանակին կարդալ գրել և դասերն սերտել : Ծեծէ դիրենք միայն երբ բացարձակ հարկ լինի :

Երթաս բարով, Հայ պանդուխտ, երթաս բարով ու հոն մնաս բարով, ամուսնանաս, ուժով, կիրթ, արի ու բարի բազում զաւակներու հայր լինիս : Տէր ընդ քեզ :

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ

ՍՈՍԿԱԼԻ ՀԱՐՍՏԱՀԱՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՆԱՄԱԿ ՅԱՓԱՆՑ ԵՓՐԱՏԱՅ

(Այս նամակ թուրքիայէն ուղղուած է մէկ կողմ, և սա հաղորդած է մեզ հրատարակելու խնդրանքով)

Քանի որ առաջ ալ մի քանի Հայ բանտարկեալ կային որոնց անունները բոլոր քաղաքացւոց ծանօթէ, ինչպէս նաև ձեզի. ասոնք բոլորն ալ չնչին պատճառներով ու յանիրաւի բանտարկուած են, մի քանին համբեմ. Պողոս Գալէնտէրեան, Սարգիս Արքայեան, Կարապետ Թորիկեան և Քէջէճի Յակոբ, այս վերջինը նոր գնացած էր ու ասոր պատճառաւ Օսկիհան աղա Օսկեհանեան անուն յայտնի խանութպանը (որուն խանութը կառավարութեան խիստ մօտ է և ամբողջ քաղաքացին կը հաւատար թէ Օսկեհան Աղան կառավարութեան բոլոր պաշտօնեաներէն (այսինքն Գայմագամէն, Ղատիէն սկսեալ մինչև հետին ոստիկանը կը սիրուէր), սա ժամը Ձիատեններն կառավարութիւն կերթայ որպէսզի Միւլագիւմին աղաչելով Քէջէճի Յակոբի երաշխաւորէ եւ բանտէն հանէ, դժբաղդ Օսկեհան Աղա երբ ներս կը մտնէ, կը տեսնէ որ միւլագիւմը, հեռագրական պաշտօնեայ չառչ պէքիրը ու մի քանի յատիկաններ բոլորած օդի կը խմեն. թէև գիշերը ըլլալով մարդ չէր մնացած պաշտօնատան մէջ : Օսկեհան աղա խորին անաւանութեամբ կը բարեւ և կ'աղաչէ որ Քէջէճին իւր երաշխաւորութեամբ թողուն այն գիշեր և ուզած ատեննին վերստին իրենց,

Միւլազիմը կըսկըսի հայհոյելով վրան յարձակիլ «օլան կեամվուր տէյի՛միսինիզ էն էյինիզին...»: Կը հրամայէ որ յիշեալը սոորերկրեայ բանտը միւս Հայերուն քով տանին, ոստիկանք այս հրամանին վրայ ընդոստ կը ցատքեն ու Օսկեհան Աղան ծեծելով քաշկրտելով սանդուղին գլուխը կը տանին և անկից վար կը գլորեն, առանց միջոց տալու որ ինքնին վար իջնէ:

Իրենց նոր սովորութեան համաձայն օրընդմէջ բանտարկեալները կը ծեծեն, դժբաղդաբար ծեծին պահուն հանդիպեցաւ Օսկեհան Աղան ալ. երբ լաւ մը խըմեցին ու զինովցան սկսան բանտարկեալները մէկիկ մէկիկ կանչել, ի՞նչ ընեն խեղճերը, անմոռնչ կերթան կարգաւ, ինչպէս ոչխարները անմոռնչ սպանդանոց կը գլմեն ու դանակին իրենց վիզը կ'նծայեն: Բանտարկեալք առանց ընդդիմութեան կերթան կը պառկին փորի վերայ ոստիկանաց առջև, ո՛հ Ած. իմ ի՞նչ ոտակալի վայրկեաններ: Մի՛ զարմանար սիրելիս ասոնց հլութեան վերայ, որովհետեւ որչափ դիմադրեն այնչափ շատ պիտի լինի ծեծը, ոստիկանաց մին գոհին վզին վրայ կը նստի, երկու հատ ալ երկու ոտքերուն վրայ իսկ չորրորդը և հինգերորդը խարազաններով երկու կողմէն կըսկսին զարնել խեղճ անտեր Հայուն ու հարուածներուն հետ աղբի պէս հայհոյանքներ կ'թափեն, ծեծը այնչափ կը տեւէ որչափ որ սոքա հոգնելով խարազանները ուրիշի կուտան որ ասոնք ծեծեն: Երբ ծեծը լմնայ կը նստեցնեն խեղճ արարածը ու կը հարցնեն. Սարգիս մենք քեզ ծեծեցի՞նք, մենք քեզի հայհոյեցի՞նք եւ սա ստիպուած է ըսելու ո՛չ գիս չը ծեծեցիք ինծի բան մը չըրիք շնորհակալ եմ. եթէ ասկէ տարբեր բան մը ըսէ ծեծը կրկնուի, և աւելի անգթաբար:

Կրկնապատիկ ճիւղաղութիւն մ'ալ, երբ Կարապետն ալ կը ծեծեն նոյնօրինակ եւ կը լմնայ. կը նստեցունեն ու կըսեն «տէ, Կարապետ, պիտի թիւրքի չաղըր» (Կարապետ, խաղ կանչէ): Խեղճին աչքէն արցունք և սրտէն արիւն կը հոսի, կերած ծեծէն նստելու անկարող է, ալ ի՞նչ սըրտով խաղ կանչէ: Երբ ասոնք ծեծ կուտեն, վարի ընկերները լսելով ասոնց աղիողորմ բացազանչութիւնները, զարհուրած կըսկսին լալ. վառնդի կարգը իրենց

կուգայ հեզհետէ: Քէջէճին նոյն իրիկուն կըսկըսի լալ թէ՛ փորս կը ցաւի, կը մեռնիմ, հիւանդ եմ, բժիշկ մը բերէք եւ կամ զիս այսօր ծեծէն խնայեցէք» սակայն բոլորովին անլսելի կը մնայ և միւսներէն աստիճան մ'ալ աւելի կը ծեծեն, սա կ'աղաչէ, սրտերնին գրաւելու համար ամէն տեսակ խօսքեր կըսէ եւ ամէնէն վերջը (փատիշահ պաշը իչին օլսուն, տհա ուրմայըն պիր ուրտուղունըզ եէրէ), ասոնք ասոր վրայ «փատիշահըն պաշը եոգտըր» ըսելով, կսկսին հարուածը միեւնոյն տեղին գարնել շարունակ, ի վերջոյ դանակ մը հանելով միւլազիմը կը հրամայէ թէ խարար մը բերէք (կարելի է թէ այս մէկը իբր կատակ ըրած ըլլայ) որ սա Հայը կտրտենք ու մէջը լեցնենք տարէք գետը նետեցէք: Խեղճ գոհը հաւատալով պառկած տեղացը կը ծռի ու կը նայի թէ այս դժոխային հրամանը պիպի կատարուի՞: Վերջապէս կը նստեցնեն և ասոր ալ մի և նոյն հարցումները կուղղեն թէ մենք ծեծեցի՞նք ևն...: Սաստիկ կը սպառնան թէ երբ բանտէն դուրս ելլաք ու մարդու խօսիք ձեզի ըրածներնիս, ձեր վրայ ամբաստանութիւններ պիտի ընենք թէ՛ ասոնք վառօդ կը ծախեն, զէնք կառնեն ևն. ու ձեր թեւերը կապելով, Խարբերդ պիտի ղրկեմք, ամենէն վերջը քսակը կառնեն որուն մէջ մի քանի ոսկի կար ու նորէն բանտ կը վրկեն, թէեւ անկարող էր սանդուղներէն ի վար իջնելու:

Ալ կարգը կուգայ Օսկեհան Աղային, դու լաւ գիտես բարեկամ, թէ ո՛րչափ սորա հետ առևտուր ունին կառավարութեան մարդիկ, միշտ ապառիկ կ'առնեն և շատ անգամ ալ փոխ դրամ, ատով հանդերձ բնաւ չեն խնայեր եւ ամենայն անարգանօք կը կանչեն, սա կաղաչէ կը ծնրադրէ ոտքերնին կը համբուրէ և կաղերսէ, բայց ի զուր, կըսեն թէ դուն կուգաս Հայերը կը պաշտպանես, դուն Հայերուն կողմէն լրտես դրուած ես հոս, անշուշտ դու Գոմիդէի մեծն ես, ըսելով խեղճը կը պառկեցնեն, թէեւ սա գիրութեան պատճառաւ շատ նեղութեամբ կըրնայ պառկիլ փորի վրայ, կսկսին անխնայ զարնել այնպէս որ զարկած տեղերնին կսկսի 2 մատ բարձրնալ: Վերջապէս ամենքն ալ փոխ առ փոխ ծեծելով յոգնելէ վերջ կը նստեցնեն մենք քեզի զարկի՞նք եւն. հարցումը ասոր ալ կընեն:

Աստ կըստիպուիմ իմ ամօթխածութիւնս մէկդէի թողուլ որովհետեւ ալ չեմ կրնար համբերել:

Միւլազիմը և փոլիսը կառաջարկեն Օսկեհան Աղաին թէ դու շատ գեղեցիկ կին մը ունիս պէտք է որ անմիջապէս հոս բերել տաս...: Բայց կը տեսնան որ անկարելի կը լինի այդ առաջարկը գործադրել տալ, իրենց... կը բանան ու կըստիպեն որ «սիւննէթի շէրիֆը» համբուրէ- կուլայ, կապաչէ, բայց իզուր, նեղ մնալով յակամայս կը...: Բայց ատով ալ չազատիր, գրպանէն քսակը կառնեն որ կը պարունակէր հինգ օսմ. ոսկի և մի քանի ղշ. արծաթ դրամ: Անկէց վերջ տունը կը ղրկեն, խստիւ պատուիրելով որ « և է մէկի մը բան մը չըսէ և մէկ մալ Հայու մը չօգնէ:

Հետեւեալ օր Օսկեհան Աղա, թէեւ հիւանդ վրճակի մէջ, կը դիմէ առաջնորդարանը և կը բողոքէ: Յակոբ Վարդապետ Յոփիկեան կը խրատէ թէ՝ գնա գայմագամ պէյին բողոքագիր մը տուր որ ես ալ հոն գամ և դատդ տեսնուի: Սա կը հետեւի այս խրատին, բայց ի՞նչ արդիւնք, նորէն կը բանտարկեն եւ այս անգամ կը զրպարան թէ, Հայերուն վառօթ և գէնք կը ծախէ և գաղտնապէս բանտարկեալ Հայոց դրամ կը ղրկէ: Երկու օր բանտը մնալէ ու ծեծուէլէ վերջ, Առաջնորդ Հայրը կը բողոքէ գայմագամին ու կըսէ թէ՝ այս ի՞նչ անիրաւութիւն է կըլլայ:

Գայմագամը զայրացած կըսկսի պոռալ, «Հայե՛ր, ալ ձեր ըրածը շատ եղաւ, ձեզմէ 20—30 մարդ Օսկեհանի պէս շղթայակալ խարբերդ պիտի ղրկեմ, դուք ձեր մէջ քովիդա ունիք»: Վերջապէս Վարդապետին խնդրանաց վրայ կը խոստանայ թէ վաղը կ'արձակեմ, բայց պէտք է երաշխաւորել որ մէկ մալ ատ տեսակ գործերու մէջ չգտնուիք: Եւ բուն ըստիպմամբ Օսկեհան Աղաի տուած բողոքը ես առնել տալով նոր մուրհակ մը կառնեն թէ այլ ևս ո և է դատ չունիմ կառաւարութեան դէմ, այսպէսով Օսկեհանի դատն ալ կը վերջանայ:

93 Յունիս 20

ԲԱՐՆԿԱՄԴ

Քաղաքական

Ազգային

ԵՒ

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՏԵՅԼԻ ՆԻԻԶԻ մէջ նամակ մի հրատարակուած է Տաճկաստանէն գրուած, յորում կ'ասէ թղթակիցն. —

«...Միթէ տէրութեանց նախանձին պէտք է զո՞հ տրուիմք մեք: Միթէ Տէր Կլասաթըն չի՞ կրնար դեսպանաժողով մի կոչել և Եւրոպացի ընդհանուր կառավարիչ մի առաջարկել: Զուրիցերիացի, Տանիմարքացի, Հոլանտացի կամ Պելճիքացի մի նախանձ չի յարուցաներ, և շատ լաւ կը լինի: Աղաչեցէք զՏէր Պրայս պաշտպանել զմեր դատ Տէր Կլասաթնի առջեւ և ասել նմա թէ Սերաստիոյ և Էնկիւրիի մեջ տեղի ունեցող տանջանք յոռեգոյն են քան զՍպանիական Հաւատաքննութիւնըն: ...»

Երկու թիւք բանտարկեալներ յէնկիւրիւ՝ որք փախչելու ատեն բռնուած էին, յայտարարեցին թէ Հայ բանտակալք յորդորած էին գիրենք պատն ծակել: Բանտակալն հարցած է անոնց թէ ո՞ր Հայերն թելադրած էին զայդ անել, և նոքա տալը մարդիկ ցոյց տուին, որք անդէն ուրիշ սենեակ մի տարուեցան և անգթօրէն զան ըմպեցին: Երբ ո և է մէկն մերժեց խոստովանիլ, մերկացուցին ու գանեցին: Ոմանք ալ բնականօրէն խոստովանեցան, թէ և ես հաւատի եմ թէ փախչել փորձած չէին: Բանտարկեալքն իսկոյն շղթայակալ եղան և իւրաքանչիւրն կցուեցաւ երկաթէ կամ քարէ գնդի մի:

Հայոց վիճակին նկատմամբ տեղեկութիւն պարունակող լրագրեր չեն կրնար մուտ գտնել իթուրքիա: Դիտելի է թէ աւելի պահպանողական քան աղատական թերթեր արգելուած են:

Կ. Պոլսէն Յուլիս 31ին կը հեռագրեն — Ի մահ դատապարտեալ Հայոց տասնին պատիժն Սուլթանի կողմանէ փոխուած է ութ տարուան շղթայակալ աշխատութեան: Մնացեալ հինգին վերայ որպէս

հասարակ մ'որդասպանից, մահուան պատիժն ի գործ պիտի դրուել: Ուրիշ քսան եւ չորս բանտարկելոց բանտարկութեան ժամանակն կարճեցուցուած է:

Յուլիոս 29ին, շաբաթ երեկոյ, Հնչակեաններու նախաձեռնութեամբ թափօր կազմեցին Նիւ-Յորքի Հայերէն իբր հարիւր հոգիք, որք դրօշներով եւ նուագախմբով չուեցին 23դ փողոցի եւ ճրգ Պողոտայի անկիւնէն մինչեւ Յուններն Հրապարակն եւ Ըրդ Պողոտայով վերադարձան ի չուկէտն: Սպասուածէն աւելի կանոնաւոր եղաւ չուն եւ բաւական համաքայլ ընթացան, իւրաքանչիւր կարգ երեք հոգիէ բաղկացած լինելով: Չուոյ բոլոր ընթացքին մէջ գրեթէ ու է անհաճոյ միջոցէպ աեղի չունեցաւ, թէպէտեւ այնպիսի փոքր թափօրի համար անհաճոյ միջոցէպներ հնարաւոր իրաց կարգին մէջ են, մանաւանդ Նիւ-Յորքի նման քաղաքի մէջ ուր լիւրք եւ անկարգ օտարականներ շատ ստուար թիւ մի կը կազմեն: Համեստ թափօրն համեստ չափով ուշադրութիւն դրուեց, եւ գոնէ ոմանք կարողին արմէնիւմ բառն կարգաւ դրօշուն վերայ, թէպէտ անցորդներու անհուն մեծամասնութիւնն այդչափն ալ չիմացաւ, որպէս ստուգեցինք մեք անձամբ ռոտ անդ կանգ ունելով եւ իբրեւ անգէտ ոք հարցանք ոստիկանաց եւ այլոց թէ արդեօք ինչ չու է այն: Շատք «չգիտեմք» պատասխանեցին, ոմանք իտալացի են՝ ռոտցին, եւ ոմն ալ, որ խորագրին մարդու դէմքով խօսեցաւ մեզ ասաց թէ «Հայ են, Սերպիայէն ու Արմէնիայէն եկած՝ աղքատիկ բազմութիւն»: Հանդիսի սրահն ճոխապէս եւ ճաշակաւ զարդարեալ էր, եւ աւուր պատշաճի ատենախօսութիւններ եղան: Նիւ-Յորքի թերթերէն ոմանք համակրանօք յիշեցին Հայոց այս չուն: Քաղաքի պատուաւորագոյն թերթն, ԹԼ-ՐիՊիլին ի մէջ այլոց սա խօսքն գրեց. — «Հնչակն յեղափոխական ընկերակցութիւն մ'է, եւ անոր անդամք կը յուսան Ամերիկացւոց համակրութիւնն ու օգնութիւնն ձեռք բերել թուրքիոյ դէմ դնելու համար:»

Պոսթընէն կը գրէ մեզ Տէր Ք. թէ հոն ալ, Լիննէն եկած խմբին հետ միանալով, մեր Հայրենակիցք փառաւոր հանդէս մի արած են եւ տօնած Գում-Գափուր տարեդարձն:

Նոյնպէս կը գրէ Տէր Լ. թէ Լօրէնս քաղաքի Հայեր շատ մեծ աւիւնով եւ բազմութեամբ տօնած են նոյն տարեդարձն, ատենախօսութիւններ արած են եւ երգեր երգած:

Լօրէնսի եւ Պոսթընի մէջ հանդէսք հինգչարթի երեկոյ կատարուեցան, իսկ Նիւ-Յորքի մէջ՝ շաբաթ երեկոյ:

Պոսթընի թերթերն ալ համակրանօք յիշած են Հայոց հանդէսն:

Յունիս 1, 1893

«Հայք»ի քանի մը թիւերը մասնաւորապէս թիւ 10, յատուկ ուշադրութեան առարկայ եղած է ինծի, սոյն միջոցներ շատ խորհրդաւոր եւ կրնամ ըսել ազգին փրկութեան միակ ճամբան է, անշուշտ ընդհանուր տեսակէտով ձեր դրութիւն շատ տարբերութիւն չ'ունի Հնչակեաններու դրութենէն, թէեւ նոքա աւելի ոյժ կուտան առայժմ զօրացունելու Հայաստանի ներքին գաւառները որ ընդհանուր յեղափոխութեան ժամանակ գէթ ժողովուրդը կարող ըլլայ ինքզինք պաշտպանել: Բայց քանի որ ազգին համար աշխատող տարբեր կոտակցութեանց անկարելի է միանալ, նոյնչափ մեծ դժուարութեանց կենդարկուի ազգին վերակազմումը: Թէոր սոյն կուտակցութեանց իրական նպատակն է գործել ազգին համար առանց չահախնդրութեան, պէտք էր որ մինչեւ հիմա կատարեալ հասկնային թէ իրենց փոքր բաժանեալ խլրտումներովը աւելի կատղեցուցած են զայրացած թիւրքը ընդդէմ խեղճ Հայուն, ուստի չենք կրնար մեղադրել ի Հայաստան եւ ուրիշ երկիրներ գլխաւոր մեծ եւ խելացի Հայեր սր բոլորովին լուռ կը մնան. զի չկայ մասնաւոր կեդրոն մը որուն իրենց ոյժը, իսկը կամ ստակը տան մինչդեռ սորա հակառակ եթէ սա բաժան կուտակցութիւնք ի մի ձուլուին մի կեդրոն ունենալով, այն ատեն չէ թէ միայն ոյժերը կը շատնան եւ իրական ու վստահելի կերպարանք մը կ'առնեն, այլ սոյն միացեալ կեդրոնն կրնայ հրաւիրել իրեն՝ աշխարհի Հայ դիւանագէտներ, Հայ զօրապետներ, Հայ դրամատեսարք, որոց խորհրդովն ու աջակցութեամբն կրնայ կազմուիլ Հայկական շօշափելի զօրութիւն: Մենք եւրոպիոյ աջակցութիւնն ու միջամտութիւնն միայն այն պարագային աակ պիտի ունենանք երբ զէնք եւ սուր

ի ձեռին մեր ազատութեանը համար արիւն թափենք. թէև լուռ ու մունջ կերպով 1000աւորք աքսորուին կամ բանտարկութեամբ մեռնին, ատոր հետեանք ուրիշ բան չէ եթէ ոչ Եւրոպիոյ մի՛ բողոք, և ուրիշ քանի մը լրագրերու մէջ նորա արձագանք: Ուստի, Հայե՛ր, միանալու և գործելու ժամանակ է. հազուադիւս պատեհութիւն մը որոյ կորուստը կրնայ յաւիտենական ըլլալ. և թող մեր աս կուսակցութեանց պետերը խորհին թէ աս խնդր ու անկեղծ ժողովուրդը որ իրենց ինչք ու անձ կը զոհեն ազատութեան սիրոյն համար, երկար ատեն չեն կրնար տուկալ աս վիճակին մէջ: ՀՆՁԱԿԵԱՆ ՈՄՆ

Պրայթընէ կը գրէ Տ. Կ. Պ., Յուլիս 19ին:
Ցաւալի լուր մը հաղորդելու հարկին ներքեւ կը գտնուիմ:

Քանի մը ամիս առաջ ծանօթացայ համակրելի եւ տաղանդաւոր երիտասարդի մը, Պրն. Խորէն Անդրէասեանի հետ որ Խարբերդի գոլէճին փայլուն ուսներէն մին էր և մօտ ազգական էնֆիրնճեաններու: Պրն. Խորէն Անդրէասեան տարի մը առաջ Ամերիկա եկած էր և վեց ամիսէ ի վեր Պոսթոն տպարանի մը մէջ կաշիատէր: Ասկէ երկու շաբաթ առաջ տկար ըլլալուն գործի չէր երթար, բայց վտանգաւոր հիւանդութիւն մը չէր տեսնուիր վրան: Սակայն քանի մը օր առաջ Ուսթըր գացած ըլլալուս բացակայութեանս միջոցին հիւանդութիւնը ծանրանալով «տիպուած է քաղաքիս հիւանդանոցը երթալ եւ այսօր վերադարձիս լսեցի թէ այս առաւօտ մեռած է հիւանդանոցին մէջ:

Շիքակոյէն կը գրէ Տ. Ա. Յ. Ս.

«Հայք»ի 10 թուոյ ամուսնութեան առթիւ հրատարակած յօդուածներ բաւական հետաքրքրութիւն յարոյց տեղւոյս հայերու մէջ, և անցեալ կիւրակէ հայկական ժողովոյ մէջ վիճաբանութեան նիւթ ըրինք: Հայերու աստ ամուսնութիւնն վընասակար լինելն ինձ տրուած էր պաշտպանել, իսկ միւս կողմն ալ թէպէտեւ կանխաւ անձի մը տրուած էր. սակայն այդ անձ Նիւ-Եորք դալուն, նորա փոխանորդաբար Պ. Ս. Սելեան փառաբանեց. հակառակ կողմն միայն 2 անձեր գտնուեցան խոսողներ, իսկ մեր կողմ մինչ 10—12 ասողներ եղան շատեր նոյնիսկ 2—3 անգամ

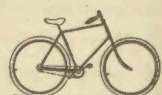
խօսեցան: Վերջապէս խիստ տաք վիճաբանութիւն մը ունեցանք և Չդէմ 12ով որոշեցինք թէ Հայոց աստ ամուսնանալն աւելի վիճակին վատթարացունել է քան ազնուացունել, իսկ անաւանդ ամենազորագոյն փաստն հոն կայացաւ թէ երիտասարդաց աստ ամուսնութիւնը պարզապէս Հայ ազգի նուազման ու կորստեան գլխաւոր պատճառներ են:

Պատիւ ունիմք ծանուցանել արգոյ Հայ հասարակութեան թէ առաջ քարի, և միամտաբան մաքուր ու ըմտիր պուլղուր կը վաճառենք, փառւմտը 8 սէնթի միայն, կամ խիկ վընարելի:

Նիւ Եորքի եւ Ճէրզիի Հայերն եթէ 25 փառւմտէ աւելի գնելու լինին փոխադրութեան ծախքը մենք յամծի կառնունք վճարել: Իսկ ուրիշ քաղաքաց մեր յաճախորդներն առնուազմ 50 փառւմտ գնելու եմ փոխադրութեան ծախքէ ազատ մնալու համար:

Փորձեցէք մեզ և զոհ պիտի ըլլաք:

II. KOURKJIAN & S. HAUVSEPIAN
BERGENLIN AVE. COR. Humboldt st.
UNION HILL N. J.



SECOND HAND BICYCLES

ԳՈՐԾԱԾՈՒԱԾ ՀԵԾԵԼԱՆԻՒՆԵՐ

Այնպէս կը մորոքենք որ մորի պէս կ'երեկի և կը վաճառենք այն զմով որ մեզի արժած է՝ վասն զի չենք ուզեր գալ եղամակիմ պահել զայնս: Հեծելանիւններն կրնաք հոս գործածել և առաւ տամել ձեր սիրելի հայրենիքն:

Լ. Մ. Ալեքսանդր, L. M. Alexander
191 Front st. Worcester Mass.

ՊԱՏՈՒՀԱՆԻ ՎԱՐԱԳՈՅՐՆԵՐ, աժան եւ պատուական պիտի գտնէք մեր խանութն, հատն 20, 25, 30, սէնթի: Նաեւ պատի թուղթ: Հրամայէք ի

250 Main ST. (Մէյն փողոց)
WORCESTER MASS.
Ֆրանք Հօէի մթերանոցն

Ed. LEGOLL

ԴԵՂԱԳՈՐԾ

286, 77 Էվինհու Նիւ Եորք
267 և 277 Փողոցներուն միջև
Դեղագործեր կը շինուին խնամով

BUSH & CO.

ՊՈՒՇ ԵՒ ԸՆԿ.

Գ Ե Ղ Ա Գ Ք Ո Ր Ծ

(Հաստատեալ ի 1849)

65 Front St. Worcester, Mass.
Դեղագործ խնամով կը պատրաստուին և
չափաւոր գնով

Յակոբ Էքիզեան Կարապետ Էքիզեան
30 Eddy Street 28 South Margin Street
Providence R. I. U. S. A. Boston Mass.

ՆԱԴԱՐՈՒՄ Յ. ԷՔԻԶԵԱՆ

Յովհաննէս Էքիզեան Գէորգ Էքիզեան
Էքիզեան եղբարց թէ Միացեալ Նա-
հանգաց և թէ Կ. Պոլսոյ կամ Խարբերդու
առևերու շահերն միևնոյն տան վերաբե-
րելուն, մանաւանդ Միացեալ Նահանգաց
դրամատանց միոյն հետ համաձայնութիւն
մի գոյացուցած ըլլալով Եւրոպիոյ կողմե-
րն ստակի փոխադրութեան գներուն բա-
ւական տարբերութիւն մը ձեռք բերած
ըլլալով, կը համարձակին ըսելու թէ ա-
մենէն վար գներով ստակի փոխադրու-
թիւններ պիտի ընեն Եւրոպայի կամ Թուր-
քիոյ կողմերն: Անոնք որ կը կարօտին ըս-
տակ դրկել դէպի Եւրոպա կամ Կ. Պոլիս,
Ատանա, Տիգրանակերտ Խարբերդ, Մալա-
թիա, Բալու, Ակն, Արաբկեր, Չիմիշկէզէկ,
Չունքուշ, ընդհանուր չըջականերովն,
պէտք է ուղղակի գրեն յիշեալ տանց
հասցէներուն, որով իրենց փափաքանաց
համեմատ պիտի ստանան անմիջապէս ի-
րենց փոխանակագրերն ամենէն գոհացու-
ցիչ կերպով, և փոխարէնը պիտի գան-
ձուին առանց դժուարութեան և առանց
որ և է ծախքի մի հարկ ունենալու:

«ՀԱՅՔ»

Թղթակազմ

Ա. տարի 1 տողար 50 սէնթ կամ 7 ֆր. 50ս.
Բ. տարի 2 տողար կամ 10 ֆրանք

ԲԺԻՇԿ ԿՈՆԿՈՎ

Պատիւ ունի յայտարարել Պօսթընի
հայ հասարակութեան, որ ինքն բժշկա-
կան ուսումն աւարտած լինելով Զուիցե-
րիոյ մէջ և ժամանակ մի Փարիզ բժշկու-
անէլէն յետոյ եկած Ամերիկայ և Պօսթըն
հաստատուած է, շատ հմուտ է վարակիչ
ախտեր բժշկելու մէջ, ու իր պաշտօնա-
տեղին կը գտնուի

361 Harrison Avenue

Office hours; 8—10 A.M. 1—3 & 5—7 P. M.

Ո՛ր Հայեր,

որ կը բնակիք Ուուսթըրի մէջ, ձեր
ոտքին յարմար են իմ դիմացկուն կօշիկ-
ներ, և ձեր բանին կուգան իմ գներս: Իմ
անունս լաշանս է, և խանութս կը գտնու-
նուի Ֆրոնթ սթրիթի 60 նիւմէրոն: Մի-
այն մէկ գին ունիմ. պազար չեմ ըներ:
Ո՛վ որ կ'ուզէ չխաբուիլ և չունչը չհատ-
ցունել գին կտրելու համար, և ո՛վ որ
չուզեր որ ոտքն նասըր լինի, թող գայ
և իմ ընտիր կօշիկներն փորձէ:

T. LACHANCE, կօշկավաճառ
60 Front St. Worcester, Mass.

ԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՔ

Ազգային ատենախօսութեանց այս հա-
ւաքածոյին մէջ ընթերցողը պիտի գտնեն
հարստահարութեանց և Դրան հակահայ
քաղաքականութեան ահաւոր նկարագիրն
և միանգամայն Ամերիկայի Հայոց ազգա-
յին շարժմանց առաջնորդողի մի փորձա-
ռութեան և ձգտմանց չըջափոխութիւնն:
Գին 20 սէնթ կամ մէկ ֆրանք:

«ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ» կենսագրական
տեսութիւն ի Մ. Ս. Գաբրիէլեանէ, հան
դերձ պատուական և լաւ յաջողեալ
պատկերաւն Հայրիկի: 1892, գին 10 սէնթ
կամ 50 սանթիմ:

ԱՐՈՒԵՍՏ ԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԵԱՆ, 21
դաս 16 պատկերօք և յաւելուածով ազ-
գային ու օտար հատընտիր ընթերց-
ուածոց, երկաթիւթիւն Մ. Ս. Գաբրիէ
եանի, 1891, գին 1 թալէս կամ 5 ֆրանք:

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ Մ. ՀԱՅԿՈՒՆԻ

Պատիւ ունի ծանուցանել թէ 1554 B. Way.
46 և 47 Փողոցներուն միջև

Constantinople Bazaarի (Բոնսթանթինուլի Պազար) մէջ ունի թրքական մեծաքանակ ձեռագործներ (embroidery) գորգեր (խալի) ուրիշ զանազան թուրքիոյ ապրանք, և կը ծախէ դիւրագին գներով այն Հայերու որք կուզեն ամարանոցներն և այլ տեղեր երթալ վաճառականութեամբ, և անոնց ևս որք կ'ուզեն ընծաներ տալ իրենց բարեկամներուն և գործարանապետներուն: Թէ ապրանաց հարազատութեան և թէ գնի ընդ չափաւորութեան մասին կրնամք կատարելապէս վստահեցունել մեր Հայրենակիցները, ինչպէս արդէն շատեր փորձով գիտեն:

Նաև փոքր գոմոսիոնով ունի թրքական ապրանք կը գնէ ու կը յղէ յանձնարարողաց այլ և այլ նահանգներ, և այսպէս ճամբու ծախքեր խնայել կուտայ մեր վաճառականաց:

HOPKINS & ATKINS
WASHINGTON, D. C. 20
years' experience
write for information

PATENTS

C. F. RANDALL

177 Front ST.

Worcester, Mass.

Պատիւ ունիմ ծանուցանել Ուսթըրի արդոյ Հայ Հասարակութեան թէ իմ վերոյիշեալ խանութին մէջ կօշիկներ և բլուզներ կը վաճառեմ այնպիսի գներով և այնպիսի կերպով որ անշուշտ հաճելի կը լինի իմ Հայ Հաճախորդաց:

Ծանուցանելով ևս թէ բացարձակապէս և ՄԻՍՅՆ ՄԷԿ ԳԻՆ ունիմ, կը սպասեմ ձեր հրամանաց և կը մնամ յարգանք

Ձերդ
Բանտօլ

THE WORCESTER MECHANICAL
SAVINGS BANK

311 Main St. Worcester, Mass.

ՎՈՒՍԹԸՐ ՄԷԻԷՆԻԻՍ ՍԷՅՎԻՆԿՍ ՊԷՆՔ

Վուսթըրի Հայերն իրենց խնայողութիւններն կրնան ապահովապէս դնել վերոյիշեալ պանքային մէջ, որ շահ ալ կը ճարէ Յուսովար, Ապրիլ, Յուլիս և Հոկտ. ամսոց կէսէն հաշուելով:

ՎԱՅԵԼՈՒՉ ԶԳԵՍՏՆԵՐ

գնելու համար

եկ

THE STAR CLOTHING Co.

Դին կտրել չկայ

Վասն զի մէկ գին միայն ունի, բայց չափաւոր և ճիշդ գին: Մեր Հասցէն է
385 Մէյն Փողոց, Ուուսթըր,
385 Main St. Worcester, Mass.

NATIONAL MUTUAL
INSURANCE Co.

WORLD BUILDING, NEW YORK

Ը.Չ.Գ.ԸՅԻՆ ՓՈԽԵԴԵՐՉ**ԿԵՆՍ ԸՊԵՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԼՆ****ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ**

Կենսայ Ապահովագրութիւն ինչ ըսել է, գիտէ՞ք, Հայեր:

Եթէ չգիտէք, ձեզ ըսենք մենք:

Մարդ մի, որոյ առողջական վիճակը քննուելով գոհացուցիչ կը գտնուի բժիշկին կողմանէ, ընկերութեանս կը վճարէ տարին այսչափ թալէս, 20 կամ 30 կամ աւելի, ըստ հասակին, և երբ մեռնի, իւր ժառանգորդը կ'ընդունին հազար թալէս, եթէ պայմանն հազար թալէսի է, կամ մինչև հինգ հազար թալէս, ըստ պայմանին:

Երբ մէկը այսօր անդամ ընդունուի, և իւր առաջին տարեկան տուրքն վճարէ, և դժբաղդաբար վաղն մեռնի, պայմանագրեալ հազար կամ աւելի թալէսն կը վճարուին ընկերութեանս կողմանէ այն ժառանգորդին որոյ յօգուտ պայմանն կնքուած լինի:

Այս մասին հետաքրքիր եղողներու «Հայք» ի խմբագիրն կրնայ աւելի անդեկութիւն տալ

Տ Պ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն
Մ. Ս. Գ Ա Յ Ր Ի Է Լ Ե Ա Ն